

Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)
7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



The success of the National Eucharistic Revival depends on each one of us. Let us bear witness to the Real Presence of Jesus in the Eucharist.

El éxito del Avivamiento Eucarístico Nacional depende de cada uno de nosotros. Demos testimonio de la Presencia Real de Jesús en la Eucaristía.

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *caritas, director of trauma informed care*
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, *administrative program manager*
(ext. 103) NathalieC@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, *caritas associate, case manager*
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, *pastoral assistant and youth empowerment specialist*
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, *parochial vicar*
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, *director of family faith formation*
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, *team leader/director of programming*
(ext. 103) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, *director of pastoral services*
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, *pastor*
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, *business and pastoral administrator*
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, *programming manager*
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, *director of music & worship*
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, *parochial vicar*
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

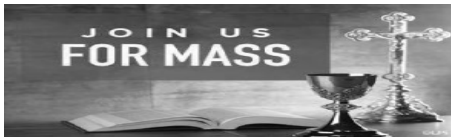
THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

And another said, "I will follow you, Lord, but first let me say farewell to my family at home." To him Jesus said, "No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God." - Lk 9:61-62

Otro le dijo: "Te seguiré, Señor; pero déjame primero despedirme de mi familia". Jesús le contestó: "El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios". - Lc 9, 61-62



Saturday, June 25 - The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary

8:00 AM (SH) - (English) - Renieri Alejandro Lizardo Contreras
4:30 PM (SH) - (English) - Alice Rotundo

Sunday, June 26 - Thirteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Maria Toth
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O Bogosławieństwo Boże dla Marty i Dawida na nowej drodze życia
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Maurilio Gonzalez
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Mike Mikotajuk
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por la Salud de Catalina Osorio
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

Monday, June 27 - Weekday (St. Cyril of Alexandria, Bishop & Doctor of the Church)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Holy Souls in Purgatory

Tuesday, June 28 - St. Irenaeus, Bishop & Martyr

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maximino Elias Lopez

Wednesday, June 29 - Saints Peter & Paul, Apostles

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por la salud de Pablo de Jesus Adame

Thursday, June 30 - Weekday (The First Martyrs of the Holy Roman Church)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Stan & Jean Pollock

Friday, July 1 - Weekday (St. Junípero Serra, Priest)

7:00 AM (SL) - (English) - Julia & Joseph Fliszar
8:00 AM (SH) - (English) - SOCIETY OF REMEMBRANCE

Saturday, July 2 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Holy Souls in Purgatory
4:30 PM (SH) - (English) - Cornelius A. Maloney Jr. - 25th Anniversary

Sunday, July 3 - Fourteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - John Meszaros Jr.
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Lucjana Wądołowskiego
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por las Almas en el Purgatorio
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Balla Béla, Peter & Istvan
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por la Salud de Catalina Osorio
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People



Weekly Offertory

6/12/2022 Collections - \$3,713
Missions Appeal - \$2,934

Bishop's Appeal Updates:

101 parishioners have contributed
Pledges \$12,517 Total Payments - **\$10, 817.50**
Parish Goal - \$14,000 Percentage to date - **89.4% 100% participation/contribution is encouraged. Every little bit helps.**

Thank you for your efforts.

Actualizaciones de la Campaña del Obispo:
101 feligreses han contribuido

Promesas \$12,517 Pagos Totales - **\$10, 817.50**
Meta Parroquial - \$14,000 Porcentaje hasta la fecha - **89.4%**
Se alienta el 100% de participación/contribución.

FAMILY MILESTONES
CONGRATULATIONS and BLESSINGS!
May 2022 Celebrations



Baptisms:
Itzael Velasco
Emilia Gawronski
Tristan Izaiah Kubiak
Star Montserrat Cruz Garcia
Kaylee Damaris Cruz Garcia
Christopher Jose Hernandez Flores
Kiara Dayana Flores Gomez
Leonardo Dariel Mazariegos Dominguez
Kyle Rosario-Mendoza

Quinceañeras
Jocelyn Perez Valdez
Gabriela Ruiz



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, and anointing of the sick, please call the HFP Parish Center at 732-545-1681 Ext 101, Jennifer, or Ext 102, Rocio. Thank you.



STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTION

"For you were called to freedom, brothers and sisters. But do not use this freedom as an opportunity for the flesh; rather serve one another through love." (GALATIANS 5:13)

We like to celebrate that we are free to "live the good life." We can do what we want, anytime we want, with no regard for laws. But, Jesus calls us to a different kind of freedom. St. Paul reminds us that by imitating Jesus we are freed from becoming a slave to our own self-interests and desires, so that we can serve one another. We are free to share our gifts and promote God's work on earth to glorify His name and not honor ourselves.

REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD

Hermanos, Dios los ha llamado para ser libres, pero no permitan que la libertad sea una excusa para dar rienda suelta a sus pasiones. Mejor ayúdense por amor los unos a los otros. (Gálatas 5:13)

Queremos celebrar que somos libres para "vivir la buena vida". Podemos hacer lo que queramos, en cualquier momento, sin respeto a las leyes. Mas bien, Jesús nos llama a una clase de libertad diferente. San Pablo nos recuerda que al imitar a Jesús nos liberamos de transformarnos en esclavos de nuestros propios intereses y deseos, de manera que podamos servirnos los unos a los otros. Somos libres de compartir nuestros dones y promover la obra de Dios en la tierra para glorificar Su nombre y no para honrarnos a nosotros mismos.

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

At Mass this weekend, you probably noticed that the color of the priests' vestments have returned to green. The liturgical color of green reminds us that we are back to the Ordinary Time in the church calendar.

The word "ordinary" has a rich meaning, far beyond the usual understanding of humdrum, commonplace or everyday. The word has its source in a Sanskrit, or Indo-European, word, which entered into Latin as the verb *orior*, meaning to rise up, to be stirred up and to grow. The word for "east" in Latin, *oriens*, conveys the same rich meaning: It indicates the rising of the sun. Hence, Ordinary Time is, for Catholics, the opportunity to allow the Lord to stir up our faith, to allow our spirits to rise and to grow in our spiritual life.

Let us pray that we may use this time to grow and look for those opportunities to stir up our faith.

With my prayers,

Fr. Ryan



NATIONAL
**Eucharistic
Revival**

The Heart of the Revival newsletter provides weekly updates on this unprecedented national movement. Be inspired as we keep our eyes on the primary focus of the Eucharistic Revival, which is for each of us to personally fall in love with Jesus Christ. Sign up today! <https://www.eucharisticrevival.org/heart-of-the-revival-newsletter>

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

coLAB Arts and the City of New Brunswick are working on installing a new street mural at the intersection of Remsen Avenue and Suydam Street to bring some beauty to the neighborhood and address traffic safety concerns. **Please join us on Tuesday, June 28 from 5 - 7 pm at Unity Square** to learn more about it and participate in the development of the project. Light food and beverages provided.

You can also support the project by taking the neighborhood survey. Use the provided link: <https://tinyurl.com/streetmuralsurvey>

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la Parroquia de la Sagrada Familia,

En la misa de este fin de semana, probablemente haya notado que el color de las vestiduras de los sacerdotes ha vuelto al verde. El color litúrgico verde nos recuerda que estamos de regreso al Tiempo Ordinario en el calendario de la iglesia.

La palabra "ordinario" tiene un significado rico, mucho más allá de la comprensión habitual de monotonía, lugar común o cotidiano. La palabra tiene su origen en una palabra sánscrita, o indoeuropea, que entró en latín como el verbo *orior*, que significa levantarse, ser agitado y crecer. La palabra para "este" en latín, *oriens*, transmite el mismo significado rico: indica la salida del sol. Por lo tanto, el Tiempo Ordinario es, para los católicos, la oportunidad de dejar que el Señor origine nuestra fe, de permitir que nuestro espíritu se eleve y crezca en nuestra vida espiritual.

Oremos para que podamos usar este tiempo para crecer y buscar esas oportunidades para fortalecer nuestra fe.

con mis oraciones,

Padre Ryan



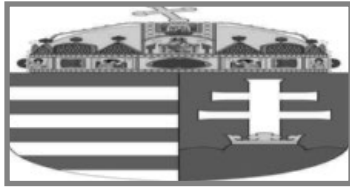
**Avivamiento
Eucarístico
NACIONAL**

El boletín Heart of the Revival ofrece actualizaciones semanales sobre este movimiento nacional sin precedentes. Inspírese mientras mantenemos la mirada en el enfoque principal del Avivamiento Eucarístico, que es que cada uno de nosotros se enamore personalmente de Jesucristo. ¡Inscríbete hoy mismo! <https://es.eucharisticrevival.org/heart-of-the-revival-newsletter>

ANUNCIO IMPORTANTE

coLAB Arts y la ciudad de New Brunswick están trabajando en la instalación de un nuevo mural en la calle en la intersección de Remsen Avenue y Suydam Street para traer algo de belleza al vecindario y abordar las preocupaciones de seguridad vial. **Únase a nosotros el martes 28 de junio de 5 a 7 p. m. en Unity Square** para obtener más información y participar en el desarrollo del proyecto. Comida ligera y bebidas proporcionadas.

También puedes apoyar el proyecto realizando la encuesta vecinal. Utilice el enlace proporcionado: <https://tinyurl.com/streetmuralsurvey>



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth
June 26, 2022*

“And he sent messengers on ahead, who went into a Samaritan village to get things ready for him; but the people there did not welcome him, because he was heading for Jerusalem. When the disciples James and John saw this, they asked, ‘Lord, do you want us to call fire down from heaven to destroy them?’ But Jesus turned to them and rebuked them; [*and said, ‘You do not know what sort of spirit with which you speak. For the Son of Man did not come to destroy men’s lives, but to save them.’]”

Lk 9:52-55 *my interpretation

But the Apostles' response is typical of how we might answer and how we might treat others when we feel self-righteous and contempt for those that are not 'in the know'. We feel compelled to just write them off, use our power over them or exploit their helpless condition to rid ourselves of their annoyance even by force. We feel indifferent towards them when they seem so far from understanding our reality.

It is however, just the opposite of what Jesus wants of us. He wants us to add compassion where there is none and feel compassion when we are confronted by hate. It is of ourselves that we must sacrifice or give up so that others are to be saved.

“Sacrifice yourselves for sinners,” says Our Lady of the Rosary at Fatima. Is this not what Christ has done for us? If we are to imitate Him, we must use the Spirit He has left with us (that is, also of Him) to overcome our own challenges of the flesh as Saint Paul reminds us in Galatians 5:14-18, as well as those of society as a whole.

If we had faith (in God), we would not will or want to control others, but sadly faith is what we have the least. We are envious and jealous of others for their fame, fortune, knowledge and skill, and yes, even their good works of charity! But when we are called to task and asked to step up to the plate of decision and sacrifice, we quickly find reasons not to let our time slip out from our control. Elijah anoints his successor Elisha, but Elisha answers by first saying goodbye to his parents and his people with a tribute to God and the village. This is why Elijah sends him back. 1Kgs 19:20 It seems the right thing to do, but God wants us to drop everything to serve each other and through them serve Him. “Let the dead bury the dead!” Jesus exclaims to the disciple that first asks to bury his parent. What are we to do? Can we change our ways that profoundly to accept His will? Do we have true faith to allow the Spirit to bring us to the Father through His son, Jesus Christ? That is the true Christian disciple.

Of course, Saint Paul also concludes in Galatians that, if mankind were able to live by ‘The Great Commandment’, there would be no need for the Mosaic Law or laws in general. But we know that there is much work to be done for that to be the case and we must first accept the responsibility to do our part in God’s plan for us: ... **‘Thy will be done.’**



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XIII Niedziela Zwykła
26 czerwca 2022r.

Dobiega końca miesiąc czerwiec, w którym w sposób szczególny czcimy Najświętsze Serce Pana Jezusa. Pozostańmy po dzisiejszej mszy św, aby wspólnie odmówić **Litanie to Najświętszego Serca Jezusowego.**

Druga kolekta w następną niedzielę będzie przeznaczona na St. Vincent de Paul Society.

PARISH ANNOUNCEMENTS
XIII Sunday in Ordinary Time
June 26, 2022

June is the month of special adoration of Sacred Heart of Jesus. We will be praying the Litany today after the Mass.

Next week's second collection is for St. Vincent de Paul Society.



Blessings to Julia Zyczkowska,
our oldest parishioner, who turned 100
years old on June 10.



PROJECT IMT CORNER

Did you know that 3 former presidents that signed the Declaration of Independence died on July 4th?

Can you guess who?

Come back next week to see who!



PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR ORE POR
LOS ENFERMOS

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this list of the sick.

SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA
pueden agregar nombres a nuestra lista

de feligreses enfermos: Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prościak, Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera

Fully Insured Free Estimates

MULLER BROTHERS PAINTING

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER
732-407-6274

C.F.T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111
NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue New Brunswick, New Jersey 08901
(732) 545-4040
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue Edison, New Jersey 08817
(732) 572-0076
FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com
~ family owned and operated since 1958 ~

Parker Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp



Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200
Meeting All NJ Infection Control Requirements
Parkerlife.org | 

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

Contact Douglas Shaller to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

CONTACT US!



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

